

EVOLVED

FlyMotion

Air mouse and wireless keyboard



Remote controller + USB receiver
QUERTY keyboard
Powered by 3x AAA battery
Wireless 2.4 Ghz standard compatible

CZ Užívateľský manuál (2 - 3)

SK Užívateľský manuál (4 - 5)

PL Instrukcja obsługi (6 - 7)

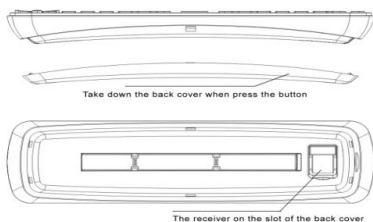
HU Használati útmutató (8 - 9)

EN User guide (10 - 11)

RU Инструкция по обслуживани (12-14)

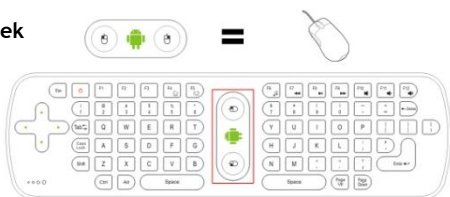
Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybral EVOLVEO FlyMotion.

1. Vložení baterií - Otevřete zadní kryt myši, vložte tři nové AAA baterie, poté zavřete zadní kryt.



Poznámka: Otevřete zadní kryt baterie, USB přijímač je umístěn uvnitř klávesnice.

2. Popis tlačítek



Tlačítko	Funkce
ESC	Zmáčkněte pro zpět nebo exit
Power	Tlačítko nečinnosti počítače, zmáčkněte pro vstup do příslušného stavu
F10	Mute
F11	Zmáčkněte pro zvýšení hlasitosti
F12	Zmáčkněte pro vstup do hlasitosti

Ostatní funkce tlačítek jsou stejné jako u standardní klávesnice.

3. Zapnutí klávesnice



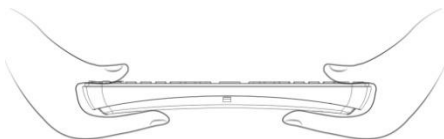
Abyste aktivovali klávesnici, vložte USB přijímač do Vašeho multimediálního přehrávače a zmáčkněte prostřední tlačítko se zelenou ikonou Androidu.

Levé tlačítko myši: stejná funkce jako levé tlačítko u standardní myši

Pravé tlačítko myši: stejná funkce jako pravé tlačítko u standardní myši

4. Ovládání myši

Podle směru zelené ikony Android držte myš jednou rukou, vaše zápěstí tvoří osu, zatočte zápěstím vpravo a vlevo nebo nahoru a dolů, čímž jednoduše ovládáte kurzor myši.



5. Status

- A. Blikající LED světla znamenají, že spojení selhalo.
- B. Stálé LED světlo znamená, že spojení je navázáno.
- C. Zmáčknete jakékoli tlačítko, LED světlo jednou zableskne.

Záruka se NEVZTAHUJE na:

- mechanické škody způsobené nevhodným používáním
- škodu způsobenou přírodními živly jako jsou oheň, voda, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodu způsobenou neoprávněnou opravou
- poškození záruční pečeti nebo nečitelným sériovým číslem na přístroji



Likvidace

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v literatuře nebo na obalu znamená, že v EU všechny elektrické a elektronické přístroje, baterie a akumulátory musí být uloženy do tříděného odpadu po ukončení jejich životnosti. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:

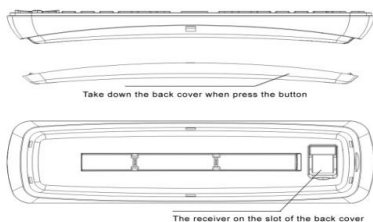
Tímto společnost ABACUS ELECTRIC spol. s.r.o. prohlašuje, že **EVOLVEO FlyMotion** (EAN: 8594161334767) je v souladu s požadavky norem a nařízení příslušnými k tomuto typu přístroje. Kompletní text **Prohlášení o shodě** je k nalezení na ftp.evolveo.eu/ce

Copyright © 2013 ABACUS Electric spol. s.r.o.

Všechna práva vyhrazena. Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

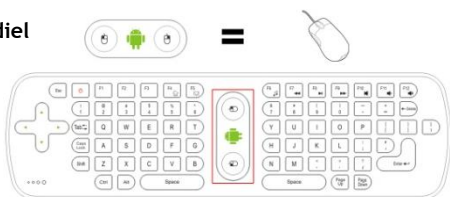
Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste si vybral EVOLVEO FlyMotion.

1. Vloženie batérií - Otvorte zadný kryt myši, vložte tri nové AAA batérie, potom zatvorte zadný kryt.



Poznámka: Otvorte zadný kryt batérie, USB prijímač je umiestnený vo vnútri klávesnice.

2. Popis tlačidiel



Tlačidlo	Funkcia
ESC	Stlačte pre späť alebo exit
Power	Tlačidlo nečinnosti počítača, stlačte pre vstup do príslušného stavu
F10	Mute
F11	Stlačte pre zvýšenie hlasitosti
F12	Stlačte pre vstup do hlasitosti

Ostatné funkcie tlačidiel sú rovnaké ako u štandardnej klávesnice.

3. Zapnutie klávesnice



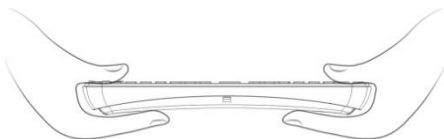
Aby ste aktivovali klávesnicu, vložte USB prijímač do Vášho multimediálneho prehrávača a stlačte prostredné tlačidlo so zelenou ikonou Androidu.

Ľavé tlačidlo myši: rovnaká funkcie ako ľavé tlačidlo u štandardnej myši

Pravé tlačidlo myši: rovnaká funkcia ako pravé tlačidlo u štandardnej myši

4. Ovládanie myši

Podľa smeru zelenej ikony Android držte myš jednou rukou, vaše zápästia tvorí os, zatočte zápästím vpravo a vľavo alebo hore a dole, čím jednoducho ovládajte kurzor myši.



5. Status

- Blikajúce LED svetlá znamenajú, že spojenie zlyhalo.
- Stále LED svetlo znamená, že spojenie je nadviazané.
- Stlačte akékoľvek tlačidlo, LED svetlo raz zablyсне.

Záruka sa NEVZŤAHUJE na:

- mechanické škody spôsobené nevhodným používaním
- škodu spôsobenú prírodnými živlami ako sú oheň, voda, statická elektrina, prepätia, atď.
- škodu spôsobenú neoprávnenou opravou
- poškodenie záručnej pečate alebo nečitateľným sériovým číslom na prístroji



— Likvidácia

Symbol preškrtnutého kontajneru na výrobku, v literatúre alebo na obale znamená, že v EÚ všetky elektrické a elektronické prístroje, batérie a akumulátory musia byť uložené do triedeného odpadu po skončení ich životnosti. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.



PREHLÁSENIE O ZHODE:

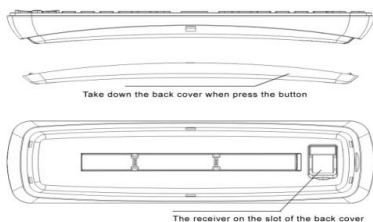
Týmto spoločnosť ABACUS ELECTRIC spol. s.r.o. prehlasuje, že **EVOLVEO FlyMotion** (EAN: 8594161334767) je v súlade s požiadavkami noriem a nariadení príslušnými k tomuto typu prístroja. Kompletný text Prehlásenie o zhode je k nájdeniu na <ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2013 ABACUS Electric spol. s.r.o.

Všetky práva vyhradené. Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

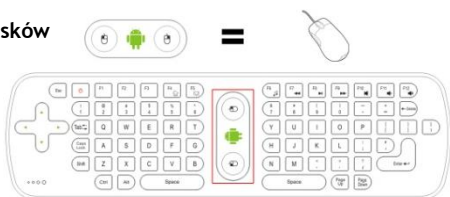
Szanowni Państwo,
Dziękujemy za wybranie EVOLVEO FlyMotion.

1. Wkładanie baterii - Należy otworzyć tylną pokrywę myszy i włożyć trzy nowe baterie AAA i zamknąć pokrywę.



Uwaga: aby wyjąć odbiornik USB umieszczony wewnątrz klawiatury, należy zdjąć tylną pokrywę gniazda baterii.

2. Opis przycisków



Przycisk	Funkcja
ESC	Powrót lub exit (wyjść)
Power	Przycisk do wybudzenia komputera
F10	Mute
F11	Pogłaśnianie
F12	Przyciszanie

Pozostałe funkcje przycisków są takie same jak przy standardowej klawiaturze.

3. Włączenie klawiatury



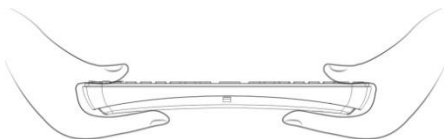
W celu włączenia klawiatury należy włożyć odbiornik USB do multimedialnego urządzenia a następnie nacisnąć środkowy zielony przycisk z ikonką Androidu.

Lewy przycisk myszy: takie same funkcje jak lewy przycisk standardowej myszy

Prawy przycisk myszy: takie same funkcje jak prawy przycisk standardowej myszy

4. Sterowanie myszą

Zgodnie z kierunkiem zielonej ikonki Android należy trzymać mysz jedną ręką tak by tworzyła jedną linię z nadgarstkiem. Poruszając nadgarstkiem, porusza się jednocześnie kursorem myszy.



5. Status

- A. Migające diody LED oznaczają błąd połączenia.
- B. Stałe światło LED oznacza poprawne połączenie.
- C. Przy naciśnięciu jakiegokolwiek przycisku, dioda LED zamiga.

Gwarancja NIE OBEJMUJE:

- uszkodzeń mechanicznych powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania
- uszkodzeń powstałych w skutek działania sił natury takich jak ogień, woda czy też prądu statycznego lub zwarcia itp
- uszkodzeń powstałych w wyniku naprawy przez osoby nieupoważnione
- uszkodzeń plomb gwarancyjnej lub nieczytelnego numeru seryjnego na urządzeniu



Likwidacja

Symbol przekreślonego kontenera na urządzeniu, w dokumentach lub na opakowaniu oznacza, że w EU wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne, baterie i akumulatory po zakończeniu swojej żywotności muszą zostać wyrzucone w specjalnie do tego przeznaczonych miejscach. Nie wolno ich wyrzucać wraz ze śmieciami ogólnymi i niesegregowanymi.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI:

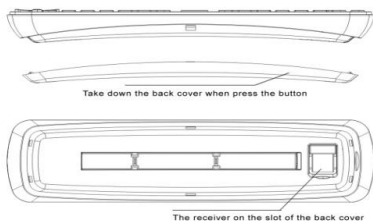
Niniejszym firma ABACUS ELECTRIC spol. s. r. o. oznajmia, że **EVOLVEO FlyMotion** (EAN: 8594161334767) jest zgodny z wymaganiami norm i przepisów odpowiednich dla tego typu urządzeń. Pełen tekst **Deklaracji zgodności** można znaleźć na ftp.evolveo.eu/ce

Copyright © 2013 ABACUS Electric spol. s.r.o.

Wszystkie prawa zastrzeżone. Wygląd i specyfikacja mogą zostać zmienione bez wcześniejszego ostrzeżenia.

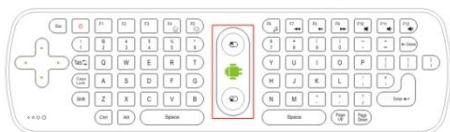
Tisztelt vásárló,
köszönjük, hogy az EVOLVEO FlyMotion-t választotta.

1. Az elemek behelyezése - nyissa fel az egér hátlapját, majd helyezze be a három darab AAA elemeket, ezután zárja vissza a hátlapot.



Megjegyzés: nyissa fel a hátlapot és helyezze az, USB vevőt a távirányítóba.

2. A gombok leírása



Gomb	Funkció
ESC	Visszalépő, vagy bezáró gomb
Power	Tétlenség gomb - nyomja meg ezt a gombot, amennyiben szeretné ezt az üzemmódot elindítani
F10	Lehalkítás
F11	Hangerősség növelése
F12	Hangerő beállítások

A többi funkció gomb megfelel a hagyományos távirányítókon használatos gomboknak.

3. A távirányító bekapcsolása



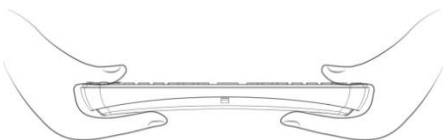
A távirányító aktiválásához, helyezze az USB vevőt az Ön multimedialis lejátszójába. Ezután nyomja meg a távirányítón található középső, zöld android ikonnal ellátott gombot.

Az egér bal gombja: ugyanazt a funkciót látja el, mint a hagyományos egereknél

Az egér jobb gombja: ugyanazt a funkciót látja el, mint a hagyományos egereknél

4. Az egér vezérlése

A zöld android ikon iránya alapján vegye kezébe a távirányítót. Egy kézzel tartsa, a keze csuklója egy tengelyt alkosson a távirányítóval. A csuklója jobbra, balra, fel és le mozgásával képes mozgatni a képernyőn megjelenő kurzort.



5. Állapot

- A villogó LED fény azt jelenti, hogy a csatlakozás megszakadt
- A folyamatosan világító LED fény azt jelenti, hogy a kapcsolat megfelelően működik
- Bármely gomb megnyomásánál a LED fény villanni fog egyet

A garancia NEM VONATKOZIK a következőkre:

- a mechanikus hibákra, amelyek a helytelen használatból erednek
- a természeti erők okozta károkra, mint pl.: tűz, víz, nem megfelelő elektromos feszültség, stb.
- a jogosulatlan javításból származó károk
- a garancia biléta megrongálása, az olvashatatlan sorozatszám



Likvidálás

A terméken, a csomagoláson, a leírásban található áthúzott konténer azt jelenti, hogy az EU-ban minden elektromos berendezést, elemeket és akkumulátorokat az élettartamuk lejártja után osztályozott hulladékok közé kell elhelyezni. Ezen berendezéseket soha ne dobja el az osztályozatlan hulladékok közé.



CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:

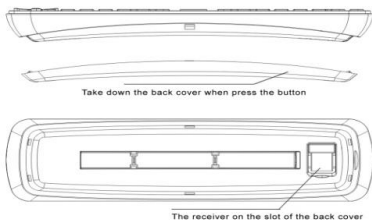
Az ABACUS ELECTRIC spol. s.r.o. vállalat ezennel kijelenti, hogy az **EVOLVEO FlyMotion** (EAN: 8594161334767) megfelel az ezen készüléktípusokra vonatkozó szabványoknak és előírásoknak. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét az ftp.evolveo.eu/ce honlapon találhatja meg.

Copyright © 2013 ABACUS Electric spol. s.r.o.

Minden jog fenntartva. A dizájn és a műszaki tartalom előzetes bejelentés nélkül megváltoztathatók.

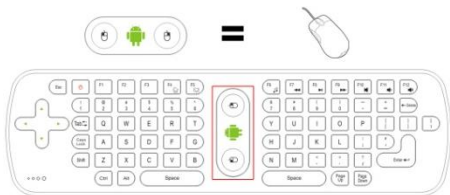
Уважаемый клиент,
благодарим, что Вы выбрали EVOLVEO FlyMotion.

1. Вложение батареек - откройте заднюю крышку мыши, вставьте три новые батарейки AAA, затем закройте заднюю крышку.



Примечание: откройте заднюю крышку батареи, USB ресивер располагается внутри клавиатуры.

2. Описание кнопок



Кнопка	Функция
ESC	Нажмите для НАЗАД или ВЫХОД
Power	Кнопка бездействия компьютера, нажмите для перехода в надлежащее состояние
F10	Отключение звука
F11	Нажмите для усиления звука
F12	Нажмите для входа в меню звук

Остальные функции кнопок такие же, как и на стандартной клавиатуре.

3. Включение клавиатуры



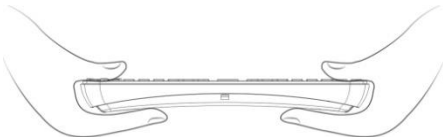
Для активирования клавиатуры вложите USB ресивер в Ваш мультимедиа-проигрыватель и нажмите кнопку посередине с зелёной иконкой Андроид.

Левая кнопка мыши: такая же функция, как и у левой кнопки стандартной мыши.

Правая кнопка мыши: такая же функция, как и у правой кнопки стандартной мыши.

4. Управление мышью

По направлению зеленой иконки Андроид держите мышь одной рукой, Ваше запястье создаёт ось, поверните запястьем вправо или влево или вверх и вниз, тем самым легко управляя курсором мыши.



5. Статус

- A. Мигающий огонёк светоизлучающих диодов (СИД) означает, что соединение не удалось.
- B. Постоянно светящийся огонёк СИД означает, что соединение состоялось.
- C. Нажмите какую-либо кнопку и огонёк СИД один раз мигнёт.

Гарантия НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ на:

- механические повреждения, причинённые неправильным использованием
- ущерб, нанесённые природными стихиями, такими, как огонь, вода, статическое электричество, перенапряжение и т.д.
- ущерб, нанесённый необоснованным ремонтом
- повреждение гарантийной печати или нечитабельный серийный номер на устройстве



Уничтожение

Символ перечёркнутого контейнера на изделии в литературе или на упаковке означает, что в ЕС все электрические и электронные устройства, батареи и аккумуляторы должны быть помещены в сортированный мусорник по окончании срока их эксплуатации. Не выбрасывайте эти изделия в несортированный коммунальный мусорник.

ⓘ CE и ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ для России и Украины

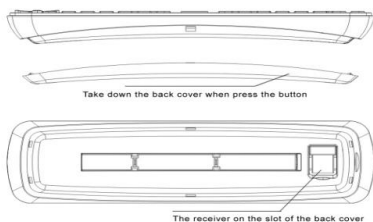
Компания ABACUS Electric spol. s.r.o. заявляет, что телефон EVOLVEO FlyMotion (EAN: 8594161334767) отвечает требованиям норм и положений, действующих по отношению к данному виду устройств. Комплектный текст «Заявление о соответствии» можете найти на:

<ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2013 ABACUS Electric spol. s.r.o.
Все права защищены. Внешний вид и спецификация
могут быть изменены без предварительного
уведомления.

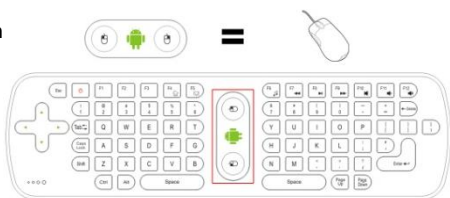
Dear customer,
Thank you for choosing the EVOLVEO FlyMotion.

1. Inserting the batteries - Open the back cover of the air mouse, install three new AAA batteries then close the back cover.



Note: Open rear battery cover, USB receiver is located inside keyboard.

2. Description



Button	Function
ESC	Press to back or exit
Power	Computer dormancy key, press to enter the relevant state
F10	Mute
F11	Press to increase volume
F12	Press to enter volume

The other functions of the keys are same as the standard keyboards

3. Turn on keyboard



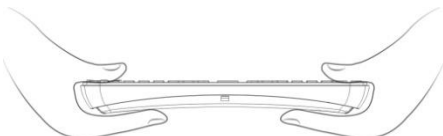
To activate keyboard insert USB receiver into your multimedia player and press middle button with green Android icon.

The left button of the mouse: same function as the left button of the standard mouse.

The right button of the mouse: same function as the right button of the standard mouse.

4. Mouse control

According to the direction of the green Android icon, with one hand to hold the air mouse, make the wrist as the axis, then rotate the wrist right and left or up and down, you can move the cursor freely.



5. Status

- A. The LED flashes means that connection failed
- B. The LED keep lighting means connection is established
- C. Press any button, the LED light will flash once

The warranty DOESN'T APPLY to:

- mechanical damage caused by inappropriate using
- damage caused by the natural elements as fire, water, static electricity, overvoltage and so on
- damage caused by unauthorized repair
- damage of the guarantee seal or unreadable serial number of the device



Disposal

The symbol of crossed out container on the product, in the literature or on the wrapping means that in the European Union all the electric and electronic products, batteries and accumulators must be placed into the separate salvage after finishing their lifetime. Do not throw these products into the unsorted municipal waste.



DECLARATION OF CONFORMITY:

Hereby, the company ABACUS ELECTRIC spol. s r. o. declares that EVOLVEO FlyMotion (EAN: 8594161334767) is in compliance with the requirements of the norms and regulations, relevant for the given type of device. The complete text of Declaration of conformity can be found on <ftp.evolveo.eu/ce>

Copyright © 2013 ABACUS Electric spol. s.r.o.

All rights reserved.

Design and specification can be changed without prior notice.